

# **CAN/CAN-Gateway**

# CG-ARM7/D/E

User Manual (preliminary)



User manual CG-ARM7/D/E

Document version:1.01Documentation date:October 06th, 2009

No part of this document or the software described herein may be reproduced in any form without prior written agreement from EMS Dr. Thomas Wünsche.

For technical assistance please contact:

EMS Dr. Thomas Wünsche Sonnenhang 3

D-85304 Ilmmünster

Tel. +49-8441-490260 Fax +49-8441-81860

Our products are continously improved. Due to this fact specifications may be changed at any time and without announcement.

WARNING: EMS hardware and software may not be used in applications where damage to life, health or private property may result from failures in or caused by these components.

## Content

1	Overview	5
	<ul><li>1.1 Features</li><li>1.2 General Description</li><li>1.3 Ordering Information</li></ul>	5 5 6
2	Handling	7
	<ul> <li>2.1 Connection</li> <li>2.2 Operation</li> <li>2.3 Configuration <ul> <li>2.3.1 Configuration File</li> <li>2.3.2 Programming the Device</li> </ul> </li> <li>2.4 LED</li> </ul>	7 7 7 14 15
3	Technical Data	16
	<ul><li>3.1 Pin Assignment</li><li>3.2 Limiting Values</li><li>3.3 Nominal Values</li></ul>	16 17 17
4	Appendix	18
	<ul><li>4.1 Configuration File Example</li><li>4.2 Standard CAN Baud Rates</li></ul>	18 19

#### THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

### 1 Overview

#### **1.1 Features**

- Connection of CAN subnetworks with differing data rates
- Filtering and buffering of data traffic
- Support for 11 bit and 29 bit identifier
- Microcontroller NXP LPC2119 with 2 internal CAN controllers
- USB interface for configuration and firmware download
- Extended supply voltage range
- Extended temperature range
- Optional (Version HS/LS) with 1 high speed (82C251) and one low speed (TJA1054) transceiver available
- Optional (Version LS/LS) with 2 low speed (TJA1054) transceiver available

### **1.2 General Description**

The CAN/CAN-Gateway CG-ARM7/D/E is designed for applications where there is demand for high flexibility. Both the supply voltage range and the operating temperature range are extended in a way that the use in automotive applications is possible. With the development kit and the ability to use its USB interface for download and power supply purposes CG-ARM7/D/E performs as a versatile development platform for CAN/CAN gateway applications. Firmware, which has been developed on this device can also be run on CG-ARM7/RMD and CG-ARM7/GTI.

Among the available functions of the standard firmware are data rate adaption, message filtering as well as identifier conversion between the coupled busses. The restriction of the maximum data rate depending on cable length for single CAN segments can be abolished for the over-all system by use the CG-ARM7/D/E.

Bandwith adaption from high speed to low speed CAN systems is inherited from the filtering capability for the version HS/LS with one high speed and one low speed CAN transceiver.

CG-ARM7/D/E obtains its potential through the use of a 32 bit microcontroller with 48MHz clock. High speed processing and low latencies allow the use with high data rates and busloads.

### **1.3 Ordering Information**

12-20-414-20	CG-ARM7/D/E
12-20-412-20	CG-ARM7/D/E Version HS/LS
12-20-415-20	CG-ARM7/D/E Version LS/LS

### 2 Handling

### 2.1 Connection

CG-ARM7/D/E has a male and a female SUB-D 9 plug to connect two CAN segments. An USB type B connector is intended for configuration purpose and for download of new firmware. Power may be supplied to the device either via the SUB-D or the USB connector. For the HS/LS version the CAN connection has a slightly different connection scheme. The assignment is described in chapter "3.1 Pin assignment".

### 2.2 Operation

To start up the gateway just connect the power supply, the device starts up automatically. As soon as the automatic diagnostic process is successfully completed the green power LED lites up permanently.

Important note: Ex factory the device offers no configuration and must be configured before its first run. Configuration instructions for the gateway are located in chapter "2.3 Configuration".

### 2.3 Configuration

The gateway configuration process consists of two steps:

- Creating a configuration file
- Loading the configuration into the device

#### 2.3.1 Configuration File

The configuration file is a text file with the extension \*.gcf. This file holds all data needed by the gateway for operation. A complete sample configuration is located in chapter "4.1 Configuration File Example".

The values can either be entered in decimal or hexadecimal notation. Using the hexadecimal notation, the character 'x' has to be entered directly before the particular value.

Some parameters are optional. If they are not defined, the gateway uses default settings.

In the following all parameters are listed and described.

#

comment

The configuration file can be provided with comments. Comments are prefaced with the character '#' and they end with the particular line.

#### Example:

# 1st comment
key = value # 2nd comment

```
version
```

version

The version number indicates the file format of the configuration file. It must be 1 for the actual version.

#### Example:

version=1

name	name assigned to the configuration
------	------------------------------------

For easier identification of the programmed settings, the configration can be labeled. The configuration name must not have more than 32 characters and must not contain space characters or tabs. If this key is missing, no name will be assigned. If this key is missing, no name will be assigned to the configuration. This name can be read out and displayed by the configuration software.

#### Example:

configname=MyOwnConfig

btr1, btr2	CAN bit timing
DUT, DUZ	

The bit timing key indicates the speed of the particular CAN channel. BTR1 indicates the baud rate for CAN channel 1, BTR2 the baudrate for CAN channel 2. Both keys must exist in each configuration file. This keys are directly related to the CANBTR registers of the used controller LPC2119. This allows most flexible customization of the baudrate settings. The basic CAN clock is 48 MHz.

#### Example:

```
# CAN channel 1: 1Mbit/s
btr1 = x00140005
# CAN channel 2: 500KBit/s
btr2 = x001C0005
```

Standard speeds recommend by CiA are located in chapter 4.2 Standard Baudrates.

#### pidin, pidout program identifier

The program identifiers (PIDs) are required for the gateway configuration via CAN. If you do not want to program the gateway via CAN, you can remove this keys from your configuration file.

The PIDs determine which identifiers will be used for programming the gateway. pidin" defines the identifier the configuration software uses to send requests to the gateway. The key "pidout" defines the identifier which the gateway uses to reply to the configuration software.

For CAN channel 1 and CAN channel 2 different PIDs can be set. But it is also possible to program the gateway just via one CAN channel. To set the identifiers for CAN channel 1 use the keys "pidin1" and pidout1. For CAN channel 2 use the keys "pidin2" and "pidout2.

To use a 29-bit identifier prepend the character x" before the particular key. Without prefix 11-bit identifiers will be sent. in chapter 4.2 Standard Baudrates.

#### Example: # PIDs for CAN channel 1 # CAN 1: 11-bit IN-Id: 0x5 pidin1 = x5 # CAN 1: 29-bit OUT-Id: 0xA00 xpidout1 = xA00 # PIDs for CAN channel 2 # CAN 2: 29-bit IN-Id:0x6E # xpidin2 = x6E # CAN 2: 29-bit OUT-Id: 0x1FFE # xpidout2 = x1FFE deviceid device identifier

During the configuration process via CAN it is needed that the device can clearly be identified in the network. Thisprocess is based on the serial number of the device.

If there is the need to have the configuration process independent of the the serial number, a device id can be assigned. Then the identification of the device depends on the device id and not on the serial number.

Care must be taken to use a particular device id just once in a network, if more than one gateway is used.

The device id can have values beween 1 and 99999999.

#### Example:

```
deviceid = 50
```

password	password
----------	----------

Using a password, the gateway can be protected against unauthorized access. If the key is not defined or the value is set to 0, password protection is disabled. The password is an up to 14-digit hexadecimal value.

The password protection supports two security levels.

For the highest level the most significan bit (56th bit) of the password must be 1. This security level prevents any communication with the gateway, if the device has not been unlocked with the correct password before.

If the most significant bit is 0, reading out information about the gateway is enabled. Changing the configuration however is not possible.

#### Example:

```
# Security: high
password=80 07 05 AF D6 B0 D1
# Security: normal
password=00 07 05 AF D6 B0 D1
```

busoff

bus off behavior

This key specifies the period of time in milliseconds, which will pass by until the gateway gets bus on again after a bus off condition has occured. If this value is not defined, the device remains in bus off state. If a bus off time of 0 milliseconds is set, the gateway tries immediately to get bus on again.

#### **Example:**

busoff=100

#### fil routing

The routing settings contain the filtering and mapping rules for a single identifier or a range of identifiers. Only specified identifier or ranges of identifiers are transmitted and, if existend, a mapping rule is applied. All incoming messages with identifiers to which no rule applies are ignored (defined programming identifiers excepted). Additionally the frame format must be set within the filtering rule.

On the left side of the assignment there are three parameters:

[*inff*] fil <u>channel</u> [<u>outff</u>] = ...

<u>inff:</u> Defines the frame format to be accepted for incoming messages. If *inff* is set to 's' standard frame format is specified. When set to 'x' extended frame format is specified.

*channel:* Defines the number of the CAN channel to which the rule is applied for incoming messages; *channel* may be set to 1 or 2.

<u>outff:</u> Defines the frame format for outgoing messages. If *outff* is set to 's' standard frame format is specified. When set to 'x' extended frame format is specified.

On the right side of the assignment up to three parameters specify the identifier of the outgoing CAN message.

... = <u>sid</u> [- <u>eid</u>] [: <u>mid</u>]

<u>sid</u>: Defines the identifier the filtering rule is applied to. If a range of identifiers is defined, *sid* is the start identifier. If the prefix 'x' is added before the value the identifier is interpreted as a hexadecimal number.

<u>eid:</u> Defines the end identifier for a range of identifiers. If only a single identifier is to be specified this value may be missing. If the prefix 'x' is added before the value the identifier is interpreted as a hexadecimal number.

<u>mid:</u> Defines the mapping identifier. This value defines to which start identifier a single or a range of identifiers is mapped. If no mapping is needed, this value may be missing. If the prefix 'x' is added before the value the identifier is interpreted as a hexadecimal number.

#### **Examples:**

# The received extended identifiers in the range of # 0x30 to 0x40 via CAN channel 1 are sent via CAN # channel 2 as standard identifiers in the range of # 0x400 to 0x410. xfills = x30 - x40 : x400

# The via CAN channel 2 received extended identifier # 0x1FFFFFF is sent via CAN channel 1 as extended # identifier with the value 0x01. xfil2x = x1FFFFFFF : x1

# The via CAN channel 1 received standard identifiers # in the range of 0x100 to 0x200 are sent via CAN # channel 2 as standard identifiers without remapping. sfills = x100 - x200

#### 2.3.2 Programming the Device

CG-ARM7/D/E is programmed by means of the configuration software. It offers the possibility to configure the gateway via the USB interface. An USB cable has to be used to connect to the host PC.

The "Program Settings" have to be set to:

- CG-ARM7
- Program configuration
- A configuration file

The "Interface Settings" have to be set to:

- Use RS232 interface
- The used PC serial interface port
- The serial baudrate used by the CG-ARM7/D/E device

Within the "Device Settings" the serial number of the CG-ARM7/D/E has to be set. The serial number can be found on the label of the device.

After all settings are made a click on the "Process" button starts the download. Do not remove power from the device until the process has finished.

Screenshot of the download tool:

the second second second from the second sec	
dit your connection settings:	What do you want to do?
<ul> <li>Gateway connected via RS-232</li> </ul>	Program new configuration
C Gateway connected via CAN	C Remove configuration from device
PC Interface: COM1	C Read device information
Interface speed: 57600 bps	
<u> </u>	Select your configuration file:
_	Edit Open
Edit your device settings	
Inbound program identifier: 0x N/A P	nex 🔽 Extended identifier
Outbound program identifier: 0x N/A	nex 🗖 Extended identifier
Outbound program identifier: UX	
Outbound program identifier: 0x N/A P	

### 2.4 LED

The device status is displayed by four LEDs.

CAN1 Active	If LED is on there is CAN bus activity on channel 1	
CAN2 Active	If LED is on there is CAN bus activity on channel 2	
USB Active	If LED is on there is USB bus activity	
Power	If on the device is supplied with power and initialized	

### 3 Technical Data

### 3.1 Pin Assignment CAN connectors

#### CG-ARM7/D/E

Pin	Signal	Description
1, 4, 5, 6, 8	nc	not connected
2	CAN_L	CAN low bus line
3	GND	Ground
7	CAN_H	CAN high bus line
9	Vcc	Power supply

#### CG-ARM7/D/E Version HS/LS

Pin	Signal	Description
1	RTL	Connected with Pin 2 by a 5k6 resistor and RTL pin of TJA1054 CAN transceiver
2	CAN_L	CAN low bus line
3	GND	Ground*
4, 5, 6	nc	not connected
7	CAN_H	CAN high bus line
8	RTH	Connected with Pin 7 by a 5k6 resistor and RTH pin of TJA1054 CAN transceiver

### 3.2 Limiting Values

Parameter	Min.	Max.	Unit
Storage temperature	-40	80	°C
Operating temperature	-40	70	°C
Supply voltage via CAN connectors	-40	30	V

### 3.3 Nominal Values

Parameter	Min.	Тур.	Max.	Unit
Supply voltage	6	12	30	V
CAN Baudrates	10	10	1000	kBit/s

### 4 Appendix

### 4.1 Configuration File Example

```
# Gateway CG-ARM7 configuration file
# Baudrate CAN interface 1 - 1000 kbps
btr1=x00140005
# Baudrate CAN interface 2 - 500 kbps
btr2=x001C0005
# Version number of configuration file
version=1
# Device ID
deviceid=120000
# Set bus off recovery time to 1000 ms
busoff=1000
# Password protection: security level
# normal
password=11 AA 33 BC
# Configuration name
name=router
# Program identifier CAN channel 1
pidin1=x1  # Standard identifier 0x01
xpidout1=x2 # Extended identifier 0x02
# Program identifier CAN channel 2
xpidin2=x10 # Extended identifier 0x10
xpidout2=x20 # Extended identifier 0x20
# Filter settings
# All standard identifiers from CAN channel
# 1 are sent as standard identifiers to CAN
# channel 2
sfil1s=x0-x7FF
```

# All standard identifiers from CAN channel # 2 are sent as standard identifiers to CAN # channel 1 sfil2s=x0-x7FF # All extended identifiers from CAN channel # 1 are sent as extended identifiers to CAN # channel 2 xfil1x=x0-x1FFFFFF # All extended identifiers from CAN channel # 2 are sent as extended identifiers to CAN # channel 1

```
xfil2x=x0-x1FFFFFF
```

#### 4.2 Standard CAN Baud Rates

Baudrate	btr1, btr2 value
1000 kBaud	0x00140005
800 kBaud	0x00160005
500 kBaud	0x001C0005
250 kBaud	0x001C000B
125 kBaud	0x001C0017
100 kBaud	0x001C001D
50 kBaud	0x001C003B
50 kBaud	0x001C0095
10 kBaud	0x001C012B